

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

16 JULI 2002

Wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst in het kader van de Ruimtevaartactiviteiten tussen de Nationale Commissie voor Ruimteactiviteiten en de Federale diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden, ter uitvoering van de Verklaring van belangstelling betreffende de Samenwerking met betrekking tot Ruimtevaart die op 1 april 1997 door de Regeringen van het Koninkrijk België en van de Republiek Argentinië werd ondertekend, ondertekend te Luik op 3 oktober 1997

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEVOLDER

 Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; mevrouw de Bethune, de heren Dedecker, Destexhe, Dubié, Geens, mevrouw Thijs en de heer Devolder, rapporteur.

2. Plaatsvervangers: de heren Cornil, Galand, Maertens, Mahoux, Monfils en Roelants du Vivier.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1203 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

16 JUILLET 2002

Projet de loi portant assentiment à la Convention de coopération relative aux Activités spatiales entre la Commission nationale des Activités spatiales et les services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles, en exécution de la déclaration d'intérêt relative à la Coopération spatiale signée le 1^{er} avril 1997 par les Gouvernements du Royaume de Belgique et de la République d'Argentine, signée à Liège le 3 octobre 1997

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR M. DEVOLDER

 Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Colla, président; Mme de Bethune, MM. Dedecker, Destexhe, Dubié, Geens, Mme Thijs et M. Devolder, rapporteur.

2. Membres suppléants: MM. Cornil, Galand, Maertens, Mahoux, Monfils et Roelants du Vivier.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1203 - 2001/2002:

N° 1: Projet de loi.

De commissie heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst in het kader van de ruimtevaartactiviteiten tussen de Nationale Commissie voor ruimteactiviteiten en de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden, ter uitvoering van de Verklaring van belangstelling betreffende de samenwerking met betrekking tot ruimtevaart die op 1 april 1997 door de regeringen van het Koninkrijk België en van de Republiek Argentinië werd ondertekend, ondertekend te Luik op 3 oktober 1997 (zie stuk Senaat, nr. 2-1203/1), besproken tijdens haar vergadering van 16 juli 2002.

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, werden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor een mondeling verslag in de plenaire vergadering.

De rapporteur,
Jacques DEVOLDER.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 2-1203/1, 2001-2002)**

La commission a discuté, au cours de sa réunion du 16 juillet 2002, le projet de loi portant assentiment à la Convention de coopération relative aux Activités spatiales entre la Commission nationale des activités spatiales et les services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles, en exécution de la déclaration d'intérêt relative à la Coopération spatiale signée le 1^{er} avril 1997 par les gouvernements du Royaume de Belgique et de la République d'Argentine, signée à Liège le 3 octobre 1997 (voir doc. Sénat, n° 2-1203/1).

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion, à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

Le rapporteur,
Jacques DEVOLDER.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat, n° 2-1203/1, 2001-2002)**